

MORÉ ou MOREH

Ce mot hébreu, de la racine *yârâh* =jeter, a trois acceptions dans l'A.T. :

1. Comme *yôrèh* il désigne la pluie d'automne qui permet les semailles : elle était le symbole de la bénédiction de JHVH ([Ps 84:7](#), [Joe 2:23](#)).
2. Participe du mode hipuil, il peut désigner l'archer ([1Sa 20:36](#) [31:3](#), [2Sa 11:24](#), [1Ch 10:3](#)).
3. Au figuré, il représente celui qui enseigne (mot appliqué quelquefois à Dieu : [Job 36:22](#), mais plus souvent aux hommes : [Esa 9:14](#) [30:20](#), [Pr 5:13](#) [6:13](#), [2Ch 15:3](#), etc.), ou encore le devin, c'est-à-dire celui qui jette les dés pour obtenir de la divinité une *thora*, une sentence, un oracle (voir Divination). Ce dernier sens se retrouve dans trois passages où *moreh* est associé à un phénomène naturel.

D'abord [Ge 12:6](#) et (De 11:30) (lire avec LXX, Vulgate, etc., le sing, au lieu du pluriel) : *élon môrèh* =le chêne de moreh ; ce dernier mot n'est pas un nom propre, comme l'entendent la plupart des traductions, mais le qualificatif de *élon*, le chêne qui enseigne ou qui rend des oracles, le chêne-devin : le bruissement du feuillage était censé être une manifestation de la divinité (cf. l'oracle de Dodone et [2Sa 5:24](#)), et un « homme de Dieu » savait l'interpréter ; de là la traduction possible : chêne du devin. C'est là nettement le sens, dans [Jug 7:1](#), de *guibeath hammôrèh* (avec l'article) : la colline du devin, très probablement à l'Est de la plaine de Jizréel ; on a cru la retrouver dans le Djebel ed-Dahi ou Petit Hermon, mais ce n'est pas sûr du tout. Quant au chêne-devin ([Ge 12:6](#)), il était près de Sichem que ce même verset donne pour la première station d'Abraham à son arrivée en Canaan. Il est difficile de savoir ce que l'auteur du Deutéronome (De 11:30) entend exactement ; mais il y a, à proximité de Sichem, une localité dont le nom arabe de *Djoulédjil* correspond tout à fait à l'hébreu Guilgal mentionné dans ce même verset et mis en rapport avec l'Ébal et le Garizim ; on peut donc identifier ce chêne-devin-là avec celui de [Ge 12:6](#). E. G.

[Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN](#)

Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !

Partager par email